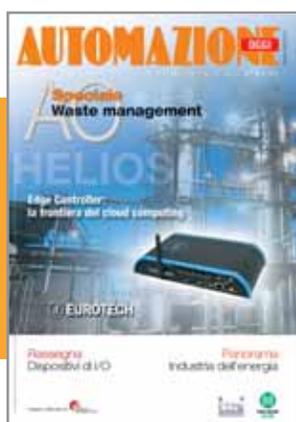


# sommario

automazioneoggi **sommario**

www.automazioneoggi.it

- 13** **IL PUNTO**  
Dal process al business control  
Valerio Alessandrini
- 14** **COPERTINA**  
Edge Controller, la frontiera del cloud computing  
Andrea Cargnelutti, Roberto Turchi
- 20** **LINEA DIRETTA**  
A cura di Maddalena Pria
- 34** **PANORAMA**  
Una partita importante  
Gianluca Ricci
- 38** **ATTUALITÀ**  
Il concreto chiama lo sviluppo  
Maddalena Pria
- 42** Dove si connette l'automazione  
Valerio Alessandrini
- 46** Il verde si tinge di blu  
Ilaria De Poli
- 48** Gestione delle operazioni in tempo reale  
Valerio Alessandrini
- 54** Tecnologia vettoriale  
Giovanni Cecchini, Gaetano Siciliano
- 58** Il 'Paradiso' ci attende  
Ilaria De Poli
- 62** La sicurezza non è 'optional'  
Ilaria De Poli
- 68** Guerra agli sprechi di energia  
Valerio Alessandrini
- 71** **SPECIALE**  
Waste management  
A cura di Maddalena Pria
- 72** Un po' di chiarezza  
Massimo Giussani
- 76** Come bere un bicchiere d'acqua  
Beatrice Boschetti
- 78** Telecontrollo del ciclo idrico  
Giuliano Ceseri, Luigi Mancuso
- 82** Depurazione sotto controllo  
Stefano Marsili-Libelli
- 85** **RASSEGNA**  
Dispositivi di I/O  
A cura di Maddalena Pria
- 90** **TELECONTROLLO**  
Meglio prevenire  
Davide Tamellini
- 94** **SICUREZZA**  
Ecoenergia  
Giovanni Sangiorgio
- 96** Affidabile e flessibile  
Adriano Meis
- 98** **PROGETTAZIONE**  
Esigenze soddisfatte  
Hendrik Stoltz
- 102** **APPUNTI**  
ORIN: Open Robot Interface for the Network  
Valerio Alessandrini
- 106** **AO DOMANI**  
Tecnologia Sun-readable: il display non teme il sole  
Valerio Alessandrini
- 107** **L'AVVOCATO**  
La locazione operativa  
Cristiano Cominotto, Paola Primerano
- 108** **NEWS**  
A cura di Daniele Campenni
- 116** **AGENDA**  
A cura della redazione
- 
- 6-8** Le aziende di questo numero
- 
- 10** Inserzionisti
- 



Grazie alla varietà di dispositivi a cui si possono interfacciare e alla completezza dello strato software integrato, gli edge controller Eurotech si collegano ai cloud server in modalità plug-and-play e gestiscono la comunicazione in modo trasparente per l'utilizzatore

## **Eurotech**

Via Fratelli Solari, 8/A  
33020 Amaro (UD)  
Tel.: 0433 483411  
Fax: 0433 485499  
welcome@eurotech.it  
www.eurotech.com